

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

**SUSCRIPCION PARA PAMPLONA**  
 Un mes . . . . . 1'25 pesetas  
 Tres meses . . . . . 3'75 »  
 Seis meses . . . . . 6'75 »  
 Doce meses . . . . . 12'50 »  
**ULTRAMAR**  
 Seis meses . . . . . 45 pesetas  
 Doce meses . . . . . 25 »  
**PAGO ADELANTADO**

**SUSCRIPCION PARA FUERA DE PAMPLONA**  
 Tres meses . . . . . 4 pesetas.  
 Seis meses . . . . . 7'50 »  
 Nueve meses . . . . . 12 »  
 Doce meses . . . . . 14 »  
**EXTRANJERO**  
 Tres meses . . . . . 11'75 pesetas  
 Seis meses . . . . . 25 »  
**PAGO ADELANTADO**

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
**Teléfono núm 7**

Redacción, Administración e Imprenta, Pasco de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

## LA NAVAJA

Triste es confesarlo, pero no hay más remedio que decir la verdad: nos hallamos en Pamplona bajo el dominio de la brutal navaja. En el transcurso de un tiempo relativamente corto, se han registrado más crímenes que en un espacio de varios años en épocas anteriores. Entre esos crímenes, que han consternado profundamente á este honrado vecindario, se cuentan tres atentados contra representantes de la autoridad: la muerte del celador de serenos señor Magdaleno, y las heridas causadas al agente de Vigilancia señor Fernandez y al Inspector municipal señor Moreno.

Esta crónica sangrienta, que al parecer, no da señales de cerrar sus negras páginas, se desarrolla, precisamente, en uno de los pueblos más adelantados en la instrucción elemental: en una capital en la que los obreros tienen á su alcance abundantes medios de educarse é instruirse gratuitamente, porque, merced á iniciativas oficiales y particulares la clase más humilde de la sociedad, aquella que por su ignorancia se halla más expuesta á dejarse llevar por los arrebatos de las pasiones, cuenta con centros educadores en que se le instruye, se le cristianiza y se procura apartarle de los sitios de perdición. La Escuela de Artes y Oficios, el Centro de Obreros, el Orfeon Pamplonés, las Escuelas nocturnas de adultos, trabajan con celo incansable por el bien de los trabajadores y reunen en las clases brillantes cohortes de jóvenes obreros juiciosos y aplicados, que constituyen una esperanza para la regeneración del pueblo pamplonés.

Desgraciadamente, la acción benéfica de estos centros docentes y educativos no alcanza á todos los obreros, porque el descuido de muchos padres hace estéril la propaganda caritativa de las iniciativas oficiales y privadas. Son, todavía muchos los adolescentes y los jóvenes que se crían en el arroyo, revolcándose en el lodo de los vicios más groseros; no faltan padres desventurados que en vez de guiar á sus hijos á la escuela los llevan á la taberna. Contra la negligencia de los jefes de familia y la holgazanería y malos instintos de ciertos mozos nada pueden las generosas propagandas del bien; para contrarrestar su maléfico influjo no hay otro remedio que la energía y la diligencia de las autoridades.

Estas deben perseguir sin tregua ni descanso á los que hacen del vicio una profesión y de la navaja una enseña gloriosa con que desahogar sus perversos instintos.

Hay que arrojar todo el peso de la ley sobre el que en medio de un pueblo ilustrado y

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 41

## ELIA

persuadir á su tía á que emprendiese, antes de lo que solía hacerlo, su viaje al campo que debía igualmente aprovechar á Elia, que seguía aun macilenta. Emprendióse el viaje, pero faltándole aquella alegría y bienestar con los que se hacía otras veces, como si le faltasen á la primavera sus flores y sus pájaros.

Se aparearon en la venta que se hallaba en el camino, en la que los aguardaba, como siempre lo hacía, el cura, que salía á su encuentro. Recuerdos dolorosos despertó esta vez la pobre venta en todos los que en ella se reunieron! Allí era donde diez y siete años había trajo el cura á aquella desamparada criatura, que ni aun voces tenía para pedir piedad! Y allí fué donde halló una caridad tan grande, que en su exceso le había quizás de ser más perjudicial que la escasa y seca de los que la practican por oficio. Allí había sido arrancada á su humilde suerte; pero ¿era esto un bien? ¿Era un mal?

Guardaban todos sumidos en sus reflexiones un triste silencio, cuando se oyó un repentino rumor. Las gentes de la venta se arrojaron hacia la puerta y se les oyó repetir.

—¡Castro! ¡Castro!  
 —¿Qué es eso? ¿Y quién es ese Castro?—preguntó la Asistenta.

pacífico quiere imponerse por la violencia de sus brutales pasiones.

## La población en Navarra

Como complemento á nuestro incompleto trabajo, que con el título «Emigrantes navarros» publicamos hace pocos días, vamos hoy á exponer algunos datos que servirán para formar juicio acerca del modo de ser de la población en las distintas zonas navarras.

La densidad de la población en la provincia es bastante heterogénea, como lo indican las siguientes cifras:

PARTIDOS	Habitantes por kilómetro cuadrado
Aoiz . . . . .	4377
Estella . . . . .	3548
Pamplona . . . . .	2980
Tafalla . . . . .	50,70
Tudela . . . . .	2757

Salta á la vista lo despoblado del partido judicial de Aoiz, cuyo territorio, según ya demostramos, es el más castigado por la emigración. Y no obstante, bajo el punto de vista demográfico es el más favorecido, toda vez que presenta la relación más exigua entre los fallecidos y los habitantes, según se demuestra á continuación:

PARTIDOS	Fallecidos por 100 habitantes.
Aoiz . . . . .	248
Estella . . . . .	290
Pamplona . . . . .	265
Tafalla . . . . .	283
Tudela . . . . .	501

De consiguiente, no son las condiciones de salubridad las que influyen en la despoblación del partido de Aoiz, sino simplemente los muchos habitantes de aquella comarca que abandonan anualmente sus hogares emigrando fuera del distrito.

Al paso que marcha la población de dicho partido llegará un día en que sus pueblos queden sin vecinos para contarlos, ya que los que ahora existen allí son bien pocos en relación con los de otras comarcas navarras. Véase la prueba, de esta exigüidad de habitantes.

PARTIDOS.	Pueblos de que están compuestos	Promedio de habitantes por pueblos
Aoiz . . . . .	275	478
Estella . . . . .	430	426
Pamplona . . . . .	282	567
Tafalla . . . . .	47	870
Tudela . . . . .	25	4845

**Ha fallecido:**  
 En Yanci, dona Benita Choperena.  
 R. I. P.

## Oscilaciones de los cambios

Extractamos de un artículo de la *Gaceta de la Banca* sobre los cambios, lo siguiente:

«La compleja cuestión de los cambios, al presente, ofrece mayores dificultades que nunca, por haber adoptado durante los últimos años Austria, Rusia, Chile, el Japon, Honduras, Costa Rica y el Salvador el talón oro, por el cierre de las casas de moneda de la India, la cesación de la acuñación de la plata en el Perú y la actitud de los Estados Unidos é Inglaterra.

—¿No ha llegado el nombre de Castro á vuestros oídos?—contestó el cura.—Es el nombre de ese implacable oficial encargado en la persecución de la drones.

—Señora,—exclamó Maria, precipitándose en el cuarto,—son soldados, han venido á las manos con los ladrones, y traen consigo á los heridos! ¡Jesus, señores qué espanto! ¡Vámonos!

El cura se levantó para salir.  
 —¿Dónde va usted, señor?—preguntó angustiada la Asistenta.

—A socorrerlos, señora—contestó el cura.

Salió, y Maria se apresuró á cerrar la puerta para ocultar á su señora el terrible espectáculo de que iba siendo teatro la venta. Entraban bruscamente los soldados dando golpes con la culata de sus fusiles descargando en el suelo heridos y moribundos que no se quejaban; las mujeres gritaban, los caballos relinchaban y pateaban, y sobre todo el tumulto se hacía oír la voz fuerte de mando del comandante.  
 —¡Vámonos, vámonos,—exclamó la Asistenta sobrecogida,—puesto que aquí nada podemos hacer ni aliviar!

—Aguarde vucencia á que hayan entrado y dejado el paso libre,—respondió Maria, que se había asomado á la ventana, y pálida y temblando acechaba el momento en que les fuese posible alejarse de aquella terrible escena.

Al cabo de algunos instantes se abrió la puerta, dando entrada al cura.

Al través de la serenidad habitual de su semblan-

También se atribuye la oscilación de los cambios á la pobreza de nuestro país, á la ley de prórroga del Banco de España para emitir billetes, á la falta de oro en circulación, á que en nuestras transacciones nos valemos de la plata y al estado ruinoso de nuestra Hacienda.

Es casi evidente que el alto precio que alcanzan para nosotros los francos y las libras lo ha producido las ventas que desde hace años vienen realizándose en nuestras Bolsas, de una gran masa de papel exterior que los mercados extranjeros, muy especialmente París, nos fué devolviendo; en que los hombres de negocios, precisando fondos para dedicarlos á empréstitos y operaciones de mejores perspectivas que nuestro papel, se han deshecho de él, medrosos por el estado alarmante con que suele pintar nuestros asuntos financieros.

Claro es que á estas causas, ya antiguas, ha venido á unirse la muy importante para España de las guerras coloniales, y la precisión en que nos hemos visto de adquirir material de guerra y de marina, y de hacer los reembolsos por medio de la plaza de Londres de las remesas de dinero á Cuba.

Contra el desequilibrio de los cambios, según la *Gaceta de la Banca*, el remedio más eficaz y de momento es que el Gobierno y el Banco de España procuren el establecimiento de sucursales ó agencias de dicha importante Sociedad de crédito en el extranjero, muy principalmente, lo cual facilitará también al comercio español más amplia esfera; proyecto que viene acariándose desde la llamada ley de Tesorerías de 12 de Mayo de 1888, á la que contribuyó en gran manera el actual Ministro de Hacienda señor Puigcerver y cuya reforma no ha llegado hasta ahora á la realidad, con perjuicio de los intereses nacionales.

## Las oscilaciones visibles

Recientemente hubo quien se asombró viendo que el para-rayos de un campanario oscilaba aparentemente estando el aire en completa calma, más fué sin duda por haber olvidado que la tierra tiembla siempre mayor ó menor grado y que las vibraciones más insignificantes se transmiten á los construcciones y se hacen visibles en los instrumentos que tienen sensibilidad. ¿Acaso ya se olvidaron los experimentos hechos en GreenTich? Basta hacer subir ó bajar un centenar de personas por las cuevas cercanas al Observatorio, para que los péndulos revelen las vibraciones producidas en el suelo por los pasos de los transeúntes. Los carruajes y hasta las multitudes pueden engendrar oscilaciones que se transmiten á las paredes y de allí á las partes más elevadas de los edificios. Por último, el voltear de las campanas determina en las iglesias vibraciones que se logran evidenciar fácilmente.

Hace poco tiempo, el profesor, W. Ritter de Zurich buscó precisamente cuál era la magnitud de las oscilaciones ocasionadas por el sonido de las campanas y á este fin observó la cima de una torre de Zurich que tiene 40 metros, en la cual hay cinco campanas, cuyo peso varía entre 425 kilogramos y 5.450. Ahora bien, cada campaneo hace que la torre oscile describiendo una pequeña elipse. Repicando en volteo 55 veces por minuto una campana de 730 kilogramos, el gran eje de la elipse dirigido en el mismo sentido del movimiento alcanzaba cerca de 4 milímetros de longitud, mientras que el pequeño sólo tenía 2 y 1/2 milímetros, y cuando sonaban á un tiempo las cinco campanas el gran eje de la elipse descrito por la cima de la torre media 16 milímetros ó sea más de un centímetro.

Los repiques se efectuaban á razón de 50 por minuto y la torre oscilaba uniformemente 160 veces por minuto. Las vibraciones impresas al monumento se notaban muy debajo de la cúspide, pero como es consiguiente la intensidad resultaba en proporción de la altura á que se estaba situado respecto del suelo.

Después de lo dicho se comprende bien que una vara puntiaguda como la de un para-rayos, colocada en la cima de un campanario, ha de oscilar á la menor trepidación del suelo, ó bajo la acción de cualquier fuerza, por insignificante que sea.—E.

te penetraba una profunda emoción. Se acercó á la Asistenta, diciéndole deseaba hablarla reservadamente, y habiéndose retirado con ella á un lado, le dijo:

—Señora, á dos pasos de aquí está el padre de Elia; está espirando, me ha reconocido, y en este instante supremo me pregunta por su hija. ¿Cumpliré con mi deber si se le oculto? ¿Le arrancaré á un moribundo su último consuelo? ¿Sería mi silencio la causa que impida á una hija el cerrar los ojos á su padre, y evitará mi ocultación la posibilidad de que su presencia haga brotar los suaves sentimientos que puedan alzar á Dios el corazón de un criminal y preparar su alma á no morir en la terrible impenitencia final?

La Asistenta quedó aterrada.

—¡Mi pobre niña!—exclamó con vehemencia.—¡Eso la mataría! ¡No, no, no consiento en ello! ¿Qué obligación tiene hacia aquel que tantos lazos rompió al abandonarla? ¡No, no que no lo sepa! ¡Alejaos! ¡Alejaos!

—Señora,—dijo el cura,—considerad que no tenéis el derecho de interponeros entre padre é hija. Decidle lo que ocurre, y que decida ella lo que debe hacer. Hay circunstancias, señora, tan delicadas y de tan insondable trascendencia, que intervenir en ellas es asumir sobre su cabeza una inmensurable responsabilidad.

La Asistenta cayó abismada sobre un banco.

Elia, al notario, corrió hacia ella,

—¿Qué es eso, madre mía?—exclamó.—¿Qué sucede?

## NUESTRAS CARTAS

De Puerto Rico

26 de Septiembre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío y amigo: En el correo del 4 del actual embarqué para la Península el R. P. Minguella, Obispo de esta Diócesis. Ha sido trasladado á á petición suya al Obispado de Sigüenza, por no probarle bien este clima, que es capaz de concluir con la constitución más robusta. Desempeñó dos años y medio este Obispado en cuyo tiempo se captó grandes simpatías por su saber, por su elocuencia y por su celo apostólico.

La despedida que se le hizo fué muy cariñosa. Antes de bajar á la marina se cantó un solemne *Te-Deum* en la catedral. Después de este acto religioso, le acompañaron hasta el punto de embarque todos los canónigos, algunos diputados y catedráticos y no pocos sacerdotes que vinieron sin otro objeto de varios puntos de la isla. El pueblo, que le esperaba en la bahía, sentía la ausencia del ilustre Prelado. Que recobre la salud en nuestra querida España, son los deseos de los numerosos amigos y paisanos que aquí deja.

El 24 del actual ha tenido lugar la Junta magna para la elección de Presidente del partido inconstitucionalmente español. Se esperaba una ruptura estrechísima entre peninsulares é insulares por hallarse los ánimos muy excitados y haberse resucitado no sé con qué fin el *acá* y el *allá*; pero afortunadamente, las elocuentes palabras pronunciadas por el señor Conde de Laviana calmaron la tempestad y provocaron los abrazos entre personalidades al parecer irreconciliables.

Se proclamó Presidente al Excmo. Sr. D. Pedro Arsuaga, guipuzcoano, hijo político del general Dabán y que en la actualidad es representante de la casa de Ezquiaga en esta capital, principal casa de banca de esta isla.

Los consumos son tan odiados aquí como en todas partes.

Hay necesidad y hasta crueles deficiencias de nutrición con perjuicio de la salud y de la aptitud de las futuras generaciones, que no pueden menos de degenerar horriblemente, nacidas y criadas en esta miseria física que se siente en este fértil y generoso país; y contribuye á agravar esta situación, el embarque para Cuba de cuantas aves, frutos y legumbres se pueden recoger por estos pueblos.

El clamor de los pueblos es general y unánime. Tenemos ya el acueducto á las puertas de la capital.

La matrícula en las Escuelas Normales ha sido muy nutrida. En la Normal de Maestras pasan del cien las alumnas.

Llevamos algunos meses de un calor insoportable y hace tiempo que llegamos á la temperatura de frito.

De V. afecmo. S. S.—El corresponsal.

## De Yanci

48 de Octubre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi distinguido amigo: Ayer tuve el gusto de presenciar en parte la fiesta que anualmente se celebra en las renombradas palomas de Echalar. Desde la madrugada se veía, en aquella altura, una gran afluencia de gentes.

Sobre las ocho de la mañana vimos en el desfiladero levantar las redes que sirven de lazo para apresar las palomas, y al poco tiempo ya comenzaron los cazadores en las operaciones.

La pasa no cesaba; pero por más esfuerzos que desde la cúspide de las trepas hacían los cazadores, no conseguían dirigirlos al desfiladero donde se les caza, pues poco antes de llegar á ese paraje, variaban de dirección y se elevaban ladeándose á izquierda é izquierda.

Llamaba mucho la atención un hombre que colocado en la parte del Oeste de las palomas, estaba continuamente agitando una banderola, con la que conseguía la mayor parte de las veces hacer volver á las palomas hacia el canal por donde se dirige á las redes expuestas con antelación.

Vi el buen efecto que hacen las tablillas que arrojan desde las trepas, consiguiendo asustar á las pa-

—No hay momentos que perder,—dijo el cura.—Elia, tu padre esta aquí y esta espirando.

Al oír estas palabras, dió Elia un penetrante grito, y se precipitó fuera del cuarto; el cura la siguió y cuando la Asistenta, trémula, fuera de sí, la alcanzó, y cuando llegó sostenida por Fernando, la halló de rodillas, divina como la Caridad, sublime como el valor cristiano, hermosa como el deber filial, sosteniendo con sus blancas faldas una cabeza oscura, ensangrentada; terrible, que habría causado repulsió á un valiente, apretando sus puros labios una mano negra, dura, manchada por el crimen, cuyo contacto hubiera rechazado el verdugo.

El bandolero, moribundo, había abierto sus ojos, y los había fijado en aquella escelente aparición.

—Esta es—le decía el cura—vuestra pura é inocente hija, que viene á enseñaros la clemencia de Dios y el camino del cielo.

—Serafín que Dios me envía á la hora de la muerte,—dijo el moribundo con lentas palabras y apagada voz,—como la esperanza... como la misericordia... para que en ellas confíe... ruega á Dios por el perdón que imploro! Dios oír tu voz, porque tú has oído la suya cuando dice: «Honra á tu padre y á tu madre», y no exceptua á ninguno.

Apretó la mano al cura, y espiró.

Elia fué llevada al coche, que partió al galope.

—¡Ah!—decía Maria, prodigando á la anonadada Elia sus cuidados.—¡Qué imprudencia! ¡Qué crueldad! ¡Qué barbarie! ¿Cómo ha podido el cura hacer semejante atrocidad?

lomas haciéndolas creer son perseguidas por el gavilán, obligándolas a bajar hacia las redes.

También conviene hacer constar el esmerado trabajo y la forma con que reciben a los forasteros en Zaldudoco-borda tal como nos lo decía el año pasado el revisero José. Felicito a aquella familia cordialmente.

De V. afecmo. S. S.—El correspondiente.

En el Ayuntamiento.

SESION DEL 21 DE OCTUBRE DE 1897

Presidencia del Alcalde D. Miguel Garcia Tuñon.

Dió principio á las cinco de la tarde.

Acta de la sesion anterior, aprobada.

—D. Anacleto Varela, D. Cayetano Ardanaz, don Blas Zabalegui y D. Santiago Labairu, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide.

—D. Manuel Aoz, solicita se le conceda á su hijo Alfredo el pío-legado instituido por el señor don Francisco Garzaron.

Informe la comision de Gobierno.

—Doña Mercedes y doña Angeles Tuero, propietarias del molino y cauce llamado de Caparoso, solicitan se les conceda una prórroga de cinco meses para cumplimentar la orden que se les ha pasado por la Alcaldia para restablecer la servidumbre de paso á través del cauce de desagüe de dicho molino.

Como se pide.

—D. Mauro Ibañez, Vice-presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Conduccion de Aguas de Arteta, solicita se sirva autorizar al citado Consejo para que desde luego pueda comenzar las obras de canalizacion de conductores eléctricos, segun lo tiene anteriormente solicitado.

Se hará saber á la Sociedad que el reglamento le autoriza para que pueda comenzar las obras, pero que falta fijar el canon que ha de observarse para la colocacion de cables, palomillas, etc.

Informes

De la Comision de Sres. Alcaldes.

Proponiendo sea desestimada la mocion del concejal D. Aquilino Garcia Dean por la que se pide la censura eclesiástica para las obras que han de ponerse en escena en el Teatro propiedad del Municipio.

A propuesta del concejal señor Garcia Dean se retira la proposicion.

Asuntos pendientes

Mocion del señor Garcia Dean proponiendo se derogue el acuerdo que faculta á la comision de Fomento para conceder el Teatro por tiempo que no exceda de un mes, y que las concesiones todas se hagan por la Corporacion.

A propuesta del señor Alcalde se acuerda que la cosa continúe en el mismo estado, y que la comision de Fomento siga con la misma autorizacion.

Salvan sus votos los concejales señores Garcia Dean, Pastor y Buerque.

Se faculta al Presidente de la Asociacion Conduccion de Aguas de Arteta para tender una red telefonica.

Se autoriza á la Comision de Fomento para que adquiera una pareja de bueyes con destino á las obras públicas.

Se acuerda que pueden invertirse unas 775 pesetas para hacer alguna recomposicion en las fachadas de la cárcel, pues se siente la necesidad de reparar unas 6.000 tejas y hacer algunos arreglos.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesion á las seis menos cuarto.

GACETILLAS

Hemos leído con gusto en la prensa de la Corte los entusiastas elogios que dedica á nuestro amigo y querido paisano D. Rufino Lanchetas, ilustrado catedrático de Latin y Castellano del Instituto de San Isidro, en Madrid, por su libro Morfologia del verbo castellano, que es en la lingüística española una interesante obra verdaderamente original.

Reciba nuestra cordial enhorabuena el modesto hijo de la villa de San Martin de Unx, ex-alumno del reputadísimo Seminario Conciliar de Pamplona.

Debemos aclarar una gacetilla que apareció en el número de ayer, á fin de que las cosas queden en su lugar.

Debido, sin duda, á una mala inteligencia, se nos comunicó que una señora estaba reclutando muchachas jóvenes para llevarlas á las repúblicas del Sur de América, y al efecto habia conseguido comprometer á dos de un pueblo inmediato á esta capital.

En la mañana de ayer se presentó en esta Redaccion dicha señora en compañía de una conocida y respetable familia de Pamplona de la que es pariente y nos manifestaron lo ocurrido, que es precisamente lo que produjo el rumor circulado y dió lugar á que nosotros publicáramos la noticia.

La expresada señora reside en Buenos Aires, tiene una hija y posición desahogada. Hallándose en esta ciudad en compañía de sus parientes le ha ocurrido, conociendo el honrado carácter navarro, llevar á su regreso una niña de la edad de su hija para que la haga compañía y vivan juntas, y ninguna mejor que la que ha elegido, con consentimiento de su padre, puesto que en Buenos Aires esa niña tiene además familia.

De manera que la niña es para ella y para su casa, donde residirá.

La noticia del próximo viaje circuló por el pueblo donde reside la joven expedicionaria y esto dió lugar á que le suplicaran el que acompañase á otra niña que en América tiene parientes; pero ni á esta le paga el pasaje ni se ha comprometido á otra cosa que á ir con ella y á entregarla á su familia en cuanto llegue.

Esta combinacion de llevarse dos niñas dió indudablemente motivo á que tergiversándose las cosas corriera con insistencia el rumor que, segun se vé, no resulta exacto.

Mucho nos complace el consignarlo: pues enemigo este periódico de la emigracion á las expresadas repúblicas, por la forma engañadora con que lo hacen muchos engañadores, y habiendo combatido energicamente repetidas veces á los traficantes de carne blanca, si el hecho hubiera sido exacto, no podiamos menos de dar la voz de alarma.

En el tren de la provincia, que ayer por la tarde con más de una hora de retraso, llegó á esta capital el nuevo Gobernador de la provincia D. Antonio Dieffebruno y Manfroy, á quien recibieron en la estacion del ferrocarril el Gobernador interino señor Garcia Abadia, el secretario señor Ciria, comisiones de la Diputacion foral, Audiencia y Ayuntamiento y algunos amigos particulares.

El señor Dieffebruno se dirigió inmediatamente á su despacho recibiendo á los empleados de secretaria que le fueron presentados por el señor Garcia Abadia, que entregó en el acto el mando de la provincia.

Damos la bienvenida al señor Dieffebruno, al pro-

pio tiempo que felicitamos á nuestro amigo particular D. Regino Garcia por su gestion en el corto tiempo que ha desempeñado el cargo de Gobernador.

Segun verán nuestros lectores en la seccion de Cultos, el novenario y funcion solemne que las M. M. Dominicicas de la ensenanza de esta ciudad dedican en obsequio de su amantísima Madre la Virgen Santísima del Rosario comenzará hoy á las seis de la tarde.

Puesto de manifiesto S. D. M., se rezará el Santo Rosario, á continuacion la Novena con Gozos cantados y se rezará.

El domingo 24 tendrá lugar la festividad de la Santísima Virgen.

A las diez de su mañana se cantará una misa solemne con exposicion de S. D. M. y habrá sermón que lo predicará el presbítero doctor D. Demetrio Ripalda.

Se le ha administrado el Santo Viático á Josefa Arguñano, demandadera de las Religiosas Recoletas de esta capital.

Deseariamos el restablecimiento de la paciente.

Dícese que el domingo llegará á esta ciudad la compañía que en breve ha de actuar en el Teatro principal.

En los ejercicios que el domingo próximo á las seis de la tarde celebrará la Asociacion de San Luis Gonzaga, expondrá la divina palabra el presbítero doctor D. Demetrio Ripalda.

Hace dos dias que se halla enfermo nuestro amigo el doctor D. Manuel Pinós.

Hacemos votos porque recobre pronto la salud perdida.

Ha sido destinado á esta comandancia el carabnero Santiago Isla Miranda.

Han marchado de Pamplona varios jóvenes ordenados de menores con direccion á Zaragoza, en cuyo Seminario Central piensan ampliar sus estudios con objeto de obtener los grados de Licenciado y Doctor en Sagrada Teologia.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redaccion á nuestro respetable amigo y antiguo suscriptor de EL ECO, el señor D. Sabas Segura, ilustrado y celoso Párroco de San Adrian. Sea bien venido.

Tenemos entendido que el nuevo primer premio consistente en dos artísticos corazones de plata adjudicado á nuestro amigo el presbítero don Tomás Azcárate por su preciosa composicion poética titulada La leyenda del Milagro, es una rica y caprichosa joya cuyo valor material realza más todavía el mérito artístico.

El celoso coadjutor de Lodosa señor Azcárate se propone hacer una tirada de su nueva obrita y pronto tendremos el gusto de conocerla.

En San Sebastian se hallan recibiendo importantes donativos para la construccion de la torre de la iglesia del Buen Pastor. La señora Viuda de Londaiz ha entregado 6.600 pesetas.

Se trata de hacer un mapa del cielo por medio de la fotografia. Compendrá todas las estrellas hasta las de décima cuarta dimension cuyo número puede calcularse próximamente en 50 millones.

¡Eche V. estrellas!

Han regresado de Filipinas para continuar sus servicios en la Peninsula los individuos de tropa siguientes:

Blas Lecumberri Blazquez, de Murillo el Fruto, destinado al regimiento de la Constitucion; Balbino Malo Anasteco, de Talalla, al regimiento de América; Jesús Lasuen Urrea, de Estella, al regimiento de Cantabria; Ignacio Mendi Ripodas, de Tudela, al regimiento de Cantabria; Alejandro Labayen Hurtado, de Pamplona, al regimiento de América, y Florentino Reus Viana, de Azqueta de Igúzquiza, al regimiento de Valencia.

El joven segundo teniente de caballeria, don Sebastian Iradier y Herrero, ha sido destinado al regimiento dragones de Numancia, de guarnicion en Pamplona.

Hasta la segunda semana de Diciembre no se verificarán en esta ciudad las oposiciones á las notarias vacantes en el territorio de esta Audiencia.

El general don Basilio Augusti, Comandante del Sexto Cuerpo de Ejército, revisará el martes siguiente, en Estella, á las tropas que han operado en Navarra, á cuya revista acudirán las compañías primera y segunda de Madrid que manobran en Alava.

Ayer salió para Santander, con carta de socorro, el famoso don Pepito, persona muy conocida de los chiquillos por sus extravagancias, efecto, al parecer, de tener perturbadas sus facultades mentales.

Vaya con Dios.

En el depósito municipal quedaban ayer 47 detenidos por diferentes causas y delitos.

En el Gobierno civil se expidieron ayer 22 licencias; 5 de caza, 13 de uso de armas y 2 para cazar con galgos.

La guardia civil de Estella ha recogido una escopeta que un cazador abandonó en el término de Ayegui al divisar la pareja.

Segun tenemos noticias, en la subasta que se celebró el día 20 en Cadreita y en la Administracion del Excmo. Sr. Marqués de Alcañices, para la compra de 5.400 hectólitros de trigo, le fué adjudicada á D. José Gil de Tafalla, al elevado precio de 22 pesetas 80 céntimos el hectolitro.

Del día 10 al 17 de los corrientes, se expendieron en la estacion de Tudela 1.477 billetes para Zaragoza, por el orden siguiente: 52 de primera clase, 65 de 2.ª y 1.032 de 3.ª.

En cinco dias entraron en la capital de Aragón, segun estadística, 27.879 forasteros.

Como se vé, una buena parte del contingente correspondió á Tudela.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Tarazona, Administrador Apostólico de Tudela, ha determinado celebrar órdenes generales en las próximas Temporas de Santo Tomas. En su virtud, los que se encuentren en condiciones de aspirar á ellas, conforme á lo que se previene en los edictos fijados en los sitios de costumbre, presentarán sus solicitudes acompañadas de los documentos correspondientes antes del día 25 de Noviembre y el sinodo tendrá lugar el día 25 del próximo mes.

Los ejercicios espirituales para los admitidos y aprobados darán principio el día 5 de Diciembre en el Seminario Conciliar de Tarazona.

En el ministerio de la Guerra adelantaban los trabajos necesarios para el licenciamiento de todos los soldados que lleven más de cuatro años en servicio activo, alcanzando á los individuos del reemplazo de 1891.

Como quiera que esta noticia es de gran interés para muchas familias, nos complace en hacerla pública.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteayer 500 kilogramos de merluza que se vendió de 0,75 á 1 peseta el kilo; 130 de congrio de 0,79 á 1,50, y 175 docenas de chipirón de 0,80 á 1,40 la docena.

A Manuel Querejeta y familia, vecinos de Albistur; Maria Jesusa Perez, José Legarra y su esposa, vecinos de Inza (Navarra), se les ha facilitado pasaportes para que puedan trasladarse á Buenos Aires.

Han sido entregadas para la asociacion de la Cruz Roja por una persona caritativa diez pesetas.

Calculase en 50.000 pesetas el producto liquido obtenido por la empresa de la plaza de toros de Zaragoza en las cuatro corridas celebradas con motivo de las fiestas del Pilar.

A disposicion de su dueño se encuentra en la Oficina de la Alcaldia un guante de niño que se encontró en la vía pública.

El que se crea su dueño puede presentarse á recogerlo.

Los municipales han conducido al Depósito municipal á un sugeto por escandalizar y al ser reprendido les amenazó con un palo.

El parte ha pasado al Juzgado correspondiente.

Durante el año último han recibido el bautismo en Yo-Kien (China) 80.000 adultos, y se preparan para recibirlo 50.000 catecúmenos.

Procedente de Vitoria ha llegado á Navarra, con objeto de inspeccionar á las compañías tercera y cuarta de su batallón, que operan en esta provincia, el teniente coronel jefe de cazadores de Madrid don Enrique Fernandez Blanco.

Hoy viernes 22 del actual, á las once de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo, de esta capital, los funerales por el eterno descanso del alma de doña Maria Berjera, que falleció el día 15 del corriente á los 63 años de edad.

R. I. P.

El día 24 del corriente mes termina el arriendo de los molinos situados en Puente la Reina, desde cuya fecha se encargará de la direccion y administracion de los mismos su propietario D. Miguel Ochoa, quien se propone introducir grandes mejoras en el servicio, estableciendo el almacén de harinas y residuos en la calle Mayor, número 50.

Habiendo regresado de su viaje á Cataluna el representante de los Sres. Viuda é hijos de D. Francisco Soto, de Puente la Reina, participan á su numerosa clientela que están recibiendo las últimas novedades para la temporada de invierno.

2-2 (a)

El niño Celedonio Martinez, del Colegio de Santo Tomás de Aquino, al salir de paseo con sus compañeros por el portal de Francia se halló ayer una bolsa con una pequeña cantidad en plata y otra en céntimos. La bolsa fué entregada al profesor D. Doroteo Yoldi bue la tiene á disposicion del que sea su dueño.

CONVENTO DE P. P. CAPUCHINOS.

Antequerá 6 Octubre de 1897.

Señor don Pedro Ramon.—Muy señor mio y distinguido amigo: Dios le pague con creces el concepto favorable que ha formado usted de mí por la propagacion que haga en favor de la humanidad dando á conocer los resultados prácticos y satisfactorios que en mi crónica afeccion reumática catarral he obtenido con el uso de su tela Fina poro-membrana.

Mi silencio, amigo mio, hubiera sido criminal, privando al doliente de remedio tan eficaz, como también faltar á la justicia que merece el autor de obra tan recomendable.

Ahora quiero merecer de usted me remita tela blanca de á 15 pesetas metro para dos camisetas de señora.

Sigo sin hacer uso del aparato que usted me construyó por estar totalmente curado de la hernia (quebradura) mortal que por tantos años sufrí y que gracias al aparato de su invencion ha desaparecido.

Queda á sus órdenes su afecmo, q. b. s. m. Fr. Matias M.ª de Málaga.

NOTA: Publicamos esta carta porque el reverendísimo P. Matias es persona conocidísima y venerada.

La Fina poro-membrana Ramon es lo mejor hasta hoy conocido contra el dolor reumático, neu-rálgico, gotoso, artrítico, etc., y contra los efectos morbosos de los cambios de la temperatura y sus temibles consecuencias. Carmen 38 1.ª Barcelona. Pídanse prospectos.

AVISO.—Dentro pocos dias el reputado ortopé-dico-especialista español, D. Pedro Ramon recibirá en Zaragoza á sus numerosos favorecedores.

LLAMAMOS la atencion de nuestros lectores acerca del anuncio inserto en cuarta plana titulado Fá-brica de abonos minerales de Jaurrieta y C.ª Pamplona. 50-27

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 0; y hembras 0.

Defunciones.—Tirso Garro, de 20 años, de Pamplona.

Matrimonios.—Ninguno.

Cultos.

Santo de hoy.—Santa Salomé. Oficio de la santa con rito doble mayor y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa conventual. A las tres, vísperas, completas, rosario, con exposicion de Su Divina Magstad, mañiñes y laudes; á las seis rosario de los esclavos con plática.

Escuelas Pias.—A las siete y media de la mañana Misa rezada durante la cual se rezará el Santo Rosario, estando expuesto S. D. M.

En San Saturnino.—Durante todo el mes.

Por la mañana, á las cinco y media habrá misa rezada, y en ella se rezará una parte del rosario; por la tarde, á las tres se rezará otra parte, segun costumbre.

Por la noche, á las seis y media, con el Santísimo expuesto, se rezará otra parte acompañada de un devoto ejercicio.

En las M.M. Dominicicas.—Todo el mes á las siete de la mañana rosario, misa y salve cantada y á las seis de la tarde se rezará el Santo Rosario y letania cantada.

En las Descalzas.—Noveno dia de la novena dedicada á su fundadora Santa Teresa. A las 9 de la mañana misa novena rezada. Por la tarde á las cuatro letania, novena, con gozos cantados Salve y reserva.

En San Nicolás.—Continua el rosario con el último misterio y letania cantada.

En las Beatas.—Primer dia del Novenario á la Santísima Virgen del Rosario.

A las seis de la tarde exposicion de S. D. M. Santo Rosario, Novena con gozos cantados y reserva.

Charada.

La primera repetida es un pueblo de Navarra y la segunda es un género que de la China lo mandan.

Prima tercia por las calles con frecuencia lo verás y el todo es un empleado que hay en esta capital.

Solucion á la anterior. MA RI QUI TA.

SERVICIO RÁPIDO

DE El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

Primera Conferencia

MADRID 21 (6 tarde).

Contra los franceses

Un despacho del general Gallient, gobernador de la isla de Madagascar, participa que una banda de sclaravas ha atacado al puesto francés recientemente establecido en T'sirihibina.

La guarnicion ha tenido muchas bajas, entre ellas tres oficiales muertos.

La agresion parece haber sido provocada por mercaderes indios que han acaparado el comercio de aquella isla y que no pueden resignarse ni á la abolicion de la esclavitud ni á la concurrencia de los colonos europeos.

Los judios en Túnez

Anteayer estalló un tumulto en el barrio israelita de Túnez, durando cuatro horas.

Al ser conducido al cementerio el cadáver de un rabino los israelitas, en número de 2000, se empeñaron en llevar el cadáver con todas las ceremonias de la religion judica, á lo que se opuso la policia cumpliendo el reglamento.

Hubo un gran movimiento de protesta por parte de los judios los cuales lanzaron muchas piedras hiriendo á varios agentes.

Con gran esfuerzo se pudo restablecer el orden, haciéndose bastantes prisiones.

El Czar y Guillermo

El Czar de Rusia acompañado del gran duque de Hesse, llegó ayer á Wiesbade—Alemania—siendo recibido por el Emperador Guillermo.

Los dos emperadores se abrazaron y marcharon enseguida al castillo imperial donde almorzaron.

El czar y el gran duque de Hesse volvieron á las dos horas de su llegada á Darmstadt.

En Creta

La situacion de Candia, segun telegrafian de Lóndres, es sumamente critica.

Los almirantes extranjeros se reunirán en breve, para ponerse de acuerdo sobre las medidas que han de adoptarse.

Turcos y griegos

De Constantinopla se reciben impresiones favorables respecto á las conferencias celebradas entre los plenipotenciarios griegos y el gobierno turco.

Los helenos se hallan animados de las mejores disposiciones para llegar á una solucion satisfactoria.

Los agregados militares de Austria, Francia, Inglaterra, Italia y Alemania, que forman parte de la comision de límites de la frontera turco-griega, han salido para salónica.

El de Rusia no ha salido aún, pero lo hará en breve.

Consejo de ministros

Se ha celebrado el Consejo de ministros bajo la presidencia de la Reina.

No han asistido al Consejo ni el Sr. Sagasta ni el ministro de Marina.

El ministro de Estado dió cuenta de las referencias de los Estados Unidos, mostrándose reservado sobre ciertos detalles.

El de la Guerra habló de deserciones de reclutas excedentes del actual reemplazo, que á su juicio, no tienen importancia alguna, pues, en todas épocas, aún en las normales, siempre hay muchos reclutas de los que habitan en pueblos cercanos á las fronteras, que emigran al extranjero.

Después, se ocupó el general Correa, en el asunto de la organizacion militar de Filipinas, mostrándose favorablemente impresionado en lo tocante al pensamiento del general Primo de Rivera, de crear en el archipiélago nuevos batallones de indigenas.

De tal suerte le parece al ministro de la Guerra práctico este plan que dice que acaso no haya necesidad de enviar á Filipinas más refuerzos, con lo que podrian destinarse á Cuba los que ahora se reconcentran é iban á ser enviados al archipiélago.

Los demás ministros han dado cuenta de los asuntos encomendados á los centros que dirigen.

La autonomia

El ministro de Ultramar Sr. Moret presentó, en líneas generales, los decretos que sobre implantacion de las reformas autonómicas en Cuba, piensa llevar á la «Gaceta», una vez que sean aprobados por el Consejo de ministros.

Nombramientos

El ministro de Gracia y Justicia puso á la firma de la Reina la combinacion de altos puestos de aquel centro oficial, quedando nombrados: el Sr. Benayas como Subsecretario; el Sr. Sanchez Roman Fiscal del Tribunal Supremo; Director de los Registros de la Propiedad el Sr. Pacheco; y Director de Penales el señor Merelles.

También fué firmado el nombramiento de

governador del Banco de España en favor del Sr. Eguilior.

**El arzobispo de Toledo**

La Reina ha firmado hoy el decreto nombrando arzobispo de Toledo al cardenal señor Sancho.

**El señor Sagasta**

Esta tarde ha salido Sagasta á dar un paseo en coche, encontrándose bastante aliviado. El presidente del Consejo no concurrirá todavía á la presidencia.

**Combinación diplomática**

Es probable que mañana se celebre Consejo, con objeto de ultimar la combinación del personal diplomático español en el extranjero.

Se citan los nombres del conde de Rascón para embajador en el Vaticano y del marqués de Ayerbe para representar á España en la corte del rey Humberto.

**Lo que dice Moret**

El señor Moret ha dicho á Mencheta que pueda asegurar á cuantos quieran oírlo, que es completamente inexacto que el ministro de la Guerra disienta de el de Ultramar y de los demás compañeros en el Gobierno en lo que se refiere á la política antillana.

Ha añadido el señor Moret: «el general Correa se halla conforme con las reformas y la actitud nuestra, por constituir aquéllas un dogma del partido liberal».

**Cargos en Ultramar**

Respecto á la provision de cargos de Ultramar no se ha firmado hoy ningun nombramiento; quizás se haga mañana, indicándose al señor Alvarado para Director general de Hacienda de dicho centro ministerial y al señor Dolz para la de Administracion.

**Mallazo de una bomba**

De Valencia con techa de hoy comunican lo siguiente:

«En la calle de Zaragoza, al arreglar los obreros el adoquinado, encontraron una bomba cargada, á poca profundidad del suelo.

El proyectil tiene 27 centímetros de diámetro.

Se cree que esta bomba procede del tiempo de la invasion francesa; otros suponen que procederá de alguno de los bombardeos sufridos por Valencia en 1869 y 73.

El juzgado instruye diligencias; el proyectil fué llevado al parque de Artillería.

**El correo de Cuba**

Hoy ha tondeado en Cádiz el vapor correo «Buenos Aires» procedente de Cuba.

La tardanza en llegar al puerto este buque tenia algo alarmada á la poblacion; despues se ha sabido que la causa ha sido por los temporales duros que ha sufrido en su viaje.

Acudieron al muelle, autoridades, comisiones con camillas, carros de ambulancia, material sanitario y un inmenso gentio.

Durante el desembarco ocurrieron escenas conmovedoras entre las familias de algunos soldados y de los recién llegados.

Entre los viajeros vienen el comandante don Vicente Alonso, 21 sargentos y 1.162 cabos y soldados, formando un total de pasajeros de 1.186.

De los soldados llegaron 61 inútiles de la campaña, la mayoría por heridas de bala ó de machete y 200 enfermos graves, en su mayor parte de hernias, disenteria, paludismo, tuberculosis y anemia.

La tardanza en el viaje del «Buenos Aires» ha perjudicado, como era consiguiente, al estado de los enfermos graves.

Han dirigido el desembarco los generales duque de Nájera y Castillejo, colmando el estado mayor de atenciones á los soldados.

El público se disputaba el honor de obsequiar á los enfermos tratándoles con mucho cariño.

Muchas de las madres que fueron al muelle se encontraron con hijos á quienes no esperaban que llegaran.

Gran número de particulares han cedido generosamente sus coches para conducir á los enfermos y heridos.

Los graves han sido instalados convenientemente en el Hospital y el resto de los enfermos se distribuyeron en los cuarteles.

Las Hermanas de la Caridad y muchas señoras distinguidas cuidan á los enfermos con solicitud maternal, bajo la direccion de la marquesa de Angulo.

Los soldados traen impresiones pesimistas respecto á la campaña.

Durante la travesía han fallecido un sargento y varios soldados.

**Bolsa de Madrid**

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

	Dia 20	Dia 21
Deuda perpetua 4 por 100 inte.	64.65	64.60
Idem id. 4 por 100 exter.	80.20	80.50
Idem amortizable al 4 por 100.	78.40	78.05
Obligaciones de Aduanas.	97.40	97.40
Billetes de Cuba (1886).	94.70	94.30
Cubas nuevas.	78.80	78.40
Obligaciones de Filipinas.	95.40	95.25
Acciones del Banco de España.	420.00	420.00
Id. de la Tabacalera.	212.00	212.00
Cambios con Paris.	31.15	31.55
Id. id. Londres.	00.00	00.00

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 61.54.

Buenos Aires, 20.—Oro, 285.00.

**Segunda Conferencia**

MADRID 21 (11 noche.)

**Obsequio á Polavieja**

El presidente del Congreso, Pidal, ha entregado al general Polavieja la espada de honor

que ha sido adquirida por suscripcion pública en Asturias.

Polavieja ha expresado su gratitud al pueblo asturiano por el obsequio con que le honra.

La espada tiene una magnífica vaina: aquélla tiene el puño de oro y preciosas piedras incrustadas: es una obra de arte y digna del general al que se dedica.

**Relaciones con los yankees**

En los centros oficiales dícese que nuestras relaciones con los Estados Unidos han mejorado.

Personas competentes en asuntos internacionales dicen que el resultado de esas relaciones no debe esperarse en breve plazo, sino con la lentitud propia de todo asunto diplomático.

**No ha embarcado**

Ayer díjose con insistencia que el general Weyler había embarcado con rumbo á la Península.

En los centros oficiales niegase la noticia, pues como EL ECO DE NAVARRA expuso, embarcará el 30 del actual.

**Labra y Pidal**

El senador autonomista, Labra, ha visitado al presidente del Congreso, celebrando una extensa conferencia acerca de la implantacion de la autonomia en Cuba.

**Para protestar**

«La Epoca» dice que ha oido que en Madrid y provincias, personas conocedoras de Cuba y que allí tienen intereses, piensan reunirse, convencidas de la necesidad de celebrar un «meeting para protestar de los actos políticos del actual Gobierno en cuanto se retire al régimen de la Isla.

**Obsequio**

Los diputados de la Union constitucional tratan de obsequiar con un banquete á su compañero D: Félix Suarez Inclán, pues creen que es un acto injusto haberle descartado del alto puesto que se le destinaba en el Ministerio de Ultramar.

Suponen, tambien, que el haberle descartado débese á su significacion política y al deseo de alentar á elementos autonomistas.

**Manifestacion en la Habana**

Se ha dicho que el Gobierno ha recibido un despacho del jefe del apostadero de la Habana contestando á algunos extremos relacionados con las manifestaciones que en aquella capital tuvieron lugar preparadas por los amigos de Weyler.

Dice que son exageradas las noticias que se remitieron á la Península; y que las manifestaciones no tuvieron carácter tumultuoso ni se parecian á una agitacion en determinado sentido.

**El Rey de Siam**

Un despacho de Lisboa dice que Chulalonghorn acompañado de su séquito ha llegado á la capital de Portugal.

Al Rey de Siam se ha dispeneado excelente acogida: ha sido recibido por el soberano lusitano.

La entrevista entre los dos Reyes ha sido cordialísima dentro de la seriedad del acto.

Chulalonghorn permanecerá tres dias en Portugal; visitará los principales monumentos y el palacio de Cintra.

Despues se dirigirá á Nápoles donde embarcará con rumbo á su reino.

**Un atentado**

Un despacho del Canadá dice que un individuo llamado Camero penetró en el despacho del primer Ministro de aquel país; saludó al consejero y acto seguido le disparó un tiro de revolver.

La bala causó al Ministro una ligera erosion en la cabeza.

El agresor fué detenido y resultó ser un beodo.

**Telegramas y Telefonemas**

**Lotería.**

Madrid 21 (12:30 tarde). En el sorteo de la loteria celebrado hoy en esta corte han correspondido los premios mayores á los números siguientes:

14442 con 150000 pesetas.—San Sebastian.	
10664 > 30.000 > —Barcelona.	
1028 > 20.000 > —Madrid.	
22215 > > —Burgos.	
7907 > > —Madrid.	
10420 > > —Linea.	
15540 > > —Valencia.	
6757 > > —Valencia.	
19069 > > —Sevilla.	
6691 > > —Madrid.	
6504 > > —Bilbao.	
11364 > > —Barcelona.	

**La situacion en Filipinas**

Zaragoza 21 (5:44 tarde)

«El Diario de Avisos» de esta capital viene publicando una interesante correspondencia particular de Filipinas. Hoy publica una carta importantísima y muy pesimista sobre la situacion del archipiélago. Los insurrectos—dice—son dueños absolutos de las provincias de Bulacan y Nueva Ecija, excepto de las cabecezas, ocupan totalmente el campo é impidiendo salir de los pueblos sin tuerte escolta. Se han prohibido las siembras, originando la medida mucha miseria y determinando un aumento en la insurreccion, por los colonos que quedan sin trabajo.

Ha contribuido tambien, al crecimiento de la rebelion la orden dada por Primo de Rivera, disponiendo que los habitantes de ciertos barrios se fueran á los pueblos. Los barrios fueron quemados y los habitantes todos se marcharon con los rebeldes.

Los insurrectos dominan extensos valles, donde siembran y viven. El expulsar ahora á los rebeldes de las sierras es más difícil que de las trincheras de los pueblos de Cavite.

Reconócese ahora en Filipinas la razon con que el general Polavieja pedía refuerzos y decir que la guerra entraba en lo peor.

Esta carta ha producido impresion en Zaragoza.

El corresponsal.

**ULTIMA HORA Consejo**

Madrid 22 (2 madrugada).

En los centros oficiales se afirma que el Consejo de ministros que ha de celebrarse hoy revestirá excepcional importancia; aunque se reservan las causas, sábese que se ocuparán los ministros de la contestacion á la nota presentada por el Embajador norteamericano mister Woodford englobando en esa misma contestacion una protesta de la conducta poco correcta que observan los Estados Unidos para con España, al consentir que de sus puertos salgan expediciones con armas y pertrechos de guerra para los insurrectos cubanos.

En el seño del Gabinete son la mayoría partidarios de la actitud bélica de Sagasta, y entienden, que se debe proceder con energia frente á los «yankees.»

Tambien se convendrá en dicho Consejo, en llamar la atencion de Weyler, para que evite en adelante, manifestaciones en la Habana.

En los Círculos políticos se espera conocer, con mucha ansiedad, el resultado del Consejo que hoy ha de celebrarse, al que tanta importancia se dá por los mismos ministeriales.

**VINO BUGEAUD**

el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias.

Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbé — PRINCIPALES FARMACIAS

**Venta de inmuebles**

A voluntad de su dueño se venden las fincas siguientes, sitas en jurisdiccion de las villas de Cizurquil y Asteasu, provincia de Guipúzcoa, é inscriptas en el Registro de la Propiedad de Tolosa.

EN CIZURQUIL

La caseria llamada *Bengochea, ním, 18*, barrio de Burtin-ballada de Cizurquil, que consta de tres pisos incluido el firme. Mide una superficie de 5 áreas y 15 centiáreas.

Confina y forma parte de esta finca un grupo de terrenos llamados *Echeburria, Echearpia y Ampolaita*, sitos en dicho barrio de Burtin-ballada de Cizurquil, con una pequeña parte que pertenece á jurisdiccion de Asteasu. Miden 186 áreas y 17 centiáreas, incluidos ribazos, antepuerta y cerca y están destinados parte á sembrado y el resto manzanas y algunos otros árboles fructíferos.

Un terreno sembrado llamado *Luberrichiqui* en el propio Barrio de Burtin-ballada, que mide una area 38 centiáreas, incluido ribazo y cerradura de zarzal.

Y otro terreno argomal llamado *Lizardia* en el expresado Barrio de Burtin-ballada, de tres áreas y seis centiáreas.

EN ASTEASU.

Un terreno sembrado llamado *Umana* sito en el Barrio de Luparal de Asteasu. Mide 20 áreas y 12 centiáreas incluido ribazo y cerca.

Y otro terreno herbal y castañal denominado *Asaña* sito en el barrio Uparan de Asteasu. Mide 25 áreas 50 centiáreas, en su mayoría castañal y parte de huerta y vivero.

Para proposiciones de compra ó más detalles de las fincas, dirigirse al que suscribe, en cuyo poder están los titulos de dominio de las mismas.

Pamplona 20 de Octubre de 1897.—*Victorino Aiz y del Frago*, Procurador de los Tribunales y Agente de Negocios.—Zapateria 53, 5.º derecha.

22 24 26 5-1

**A los ciclistas**

Se liquidan 40 bicicletas de ocasion y nuevas de las mejores marcas, de Humber, Rudge y otras: las hay desde cincuenta pesetas.

Depósito y taller de Bertrand Puntos, Pozo-blanco, ním. 15. 15-1

**Sustitutos**

Se ceden licenciados absolutos y segundas reservas. Tambien se hacen cambios.

Para informes y demás dirigirse á don Tomás Ilarregui, Pamplona, oficinas Mayor, 2, 5.º y Café Europa. 12-11

**Se esteran y alfombran**

HABITACIONES

Dispone esta casa de un buen surtido de estereras, esterines, ruedos y felpudos para la presente temporada.

Tambien se arreglan las máquinas de coser de todos los sistemas, donde encontrarán un gran surtido de agujas y piezas de todas clases.

16—ESTAFETA—16—Pamplona. 25-6

**Vapores-correos**

para M.nteideo y Buenos-Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, pasajeros, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia, plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158. —51

**Por la mitad de su valor**

Ocho butacas de sala y cocinilla, un sillón de escritorio, dos sofás de tapicería y uno de paja, ocho sillas para gabinete, con fleco y sofá de columnas torneadas y asiento y respaldado tapizado, dos mesas de sala, una mecedora de rejilla, un reclinatorio de tapicería, 50 cuadros de 75 centímetros de largo por 64 de ancho y dos paragueros-colgadores de lujo.

San Nicolás, 35 y 37. 6-5

**Novedades**

Se han recibido elegantes estuches con objetos de plata propios para regalos. Rosarios, cadenas y medallas en oro y plata. Surtido completo en artículos de piel, devocionarios y boquillas de amar.

Especialidad en objetos de escritorio y fantasia así como en papel de cartas de las mejores fábricas de España y del Extranjero.

Pozo-blanco, 24 y 26.—*Casildo Iriarte*.

8-2 (a)

**Establecimientos provinciales**

**DE BENEFICENCIA**

En la Administracion de dichos Establecimientos, sita en el Hospital, se admitirán muestras y precios de garbanzo y alubia blanca y de color hasta el día 25 del corriente y hora de las once de la mañana. Pamplona 19 de Octubre de 1897.—Por acuerdo de la Comision Directiva, el Administrador, *Vicente Marton*.

**Lectura á domicilio**

Por seis reales al mes puede cualquiera leer cuatro tomos de preciosos libros altamente morales de los mejores autores.

Todo abonado recibe en el acto de hacer el pago del primer mes

COMO REGALO

una bonita estampa oleográfica propia para cuadro de gran tamaño. Plaza del Castillo, ním. 8, Centro de suscripcion.

**Sociedad anónima**

CONDUCCION DE AGUAS DE ARTETA

El Consejo de Administracion de dicha Sociedad ha acordado convocar á Junta General extraordinaria de señores accionistas:

1.º Para dar cuenta de las dificultades que se han suscitado al tratar de llevar á la práctica las reformas que el Consejo, autorizado por la Junta General últimamente celebrada, introdujo en cuanto al suministro de agua por contador, y para que en su vista se tomen los acuerdos que se estimen procedentes.

2.º Para poner en conocimiento de la misma Junta, cuál es el estado actual de la Instalacion para el transporte de energia eléctrica á esta ciudad, determinar los medios conducentes para utilizarla y fijar la forma y cantidad en que habian de adquirirse los fondos de que se trató en la indicada Junta General.

3.º Para tratar de la reforma de los Estatutos de la Sociedad.

La reunion de la Junta tendrá lugar en su domicilio social, calle de las Navas de Tolosa, 5, el día 7 del próximo Noviembre á las nueve de la mañana.

Los accionistas que se propongan asistir á la Junta deberán, con 15 dias de anticipacion al en que deba celebrarse la Junta, depositar en la caja de la Administracion de la Sociedad ó en cualquiera de los establecimientos de crédito de esta capital, las acciones que den derecho á ello; y los que hayan de ser representados por otros accionistas harán constar por escrito la representacion que confieran.

Pamplana 20 de Octubre de 1897.—Por el Consejo de Administracion y en ausencia de su Presidente, el Vice-presidente del mismo, *Mauro Ibañes*.

**Dependientes**

para repartir entregas, que sepan leer y escribir, hacen falta en el Centro de suscripcion, Plaza del Castillo, 8.

**Dependiente de barbero**

Se necesita uno en casa de Gabriel Danso, Caparrosa.

**Venta del mobiliario**

DEL CAFÉ LARDELY

El sábado 25 del corriente á las tres de la tarde se venderán en dicho local los objetos siguientes por separado:

Una mesa de billar, espejos, sillas, taburetes, divanes, mesas, veladores, mostradores y licores.

**La Industrial Aragonesa**

FABRICA DE CHOCOLATES

JACA

Para convencer al consumidor de que nuestros chocolates compiten ventajosamente con los que se elaboran á brazo lo mismo en precios que en calidad, recomendamos al público pruebe nuestros chocolates puros *sin adulteracion*, compuestos solamente de los más selectos cacao, azúcares y canela ó vainilla.

Precios de 1.25 pesetas en adelante. Nota importante.—Todos los paquetes de nuestros chocolates puros van precintados con hilo y lacre encarnado.

Ofrecemos tambien las clases de 5 y 4 reales mejores que los de brazo.

De venta en todos las establecimientos de loza y ltramarinos. 7-6 (a)

**Paraguitería**

POZO BLANCO, 6

Esta casa ofrece al público un gran surtido en paraguas de señora y caballero con precios sin competencia.

Se hacen toda clase de composturas en paraguas, sombrillas, abanicos y bastones á precios sumamente baratos.

Se ponen telas á paraguas desde 5 pesetas en adelante

Especialidad en composturas. 6—POZO BLANCO—6 10-8

**Doña María Berjera HA FALLECIDO**

el día 15 del actual á las seis de la mañana A LOS 65 AÑOS DE EDAD,

despues de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su esposo D. Martín Osacar, hermana política, sobrinos y demás interesados

SUPLICAN á sus conocidos que por olvido no hubiesen recibido esuela, se sirvan encomendar á Dios el alma de la finada y asistir á los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán hoy viernes, 22 del corriente, á las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Lorenzo, en lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia.

Pamplona 22 de Octubre de 1897

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1897.

Línea directa para el Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 21 de Octubre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIE

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Octubre el vapor AQUITAINE y el día 26 de Octubre el vapor LES ALPES

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH  
DEPILATORIO  
NO IRRITA EL CUTIS  
QUITA  
EL VELLO Y EL PELO  
MATA LA RAIZ  
PRECIO 2.50 P. L. BOTE  
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS  
BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona  
LA REMITE POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPADO 8 PTAS.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, bahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 5 y 6 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales, Carretas, 59, Madrid. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

L'UNION



Compañía anónima de Seguros contra incendios  
FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris 15 rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		10.153.000
Primas á recibir		76.385.903
Total de garantías		96.718.903

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. . . . . pesetas 15.986.765.085  
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía . . . . . » 211.246.625

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.  
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º mt. j d

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Dépósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

Ninguna ANEMIA

resiste á la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS  
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valerín Marquina, Marquina, calle de Bolserías 3 y Nueva 4, y en todas las farmacias de la capital

Regaliz Pectoral L.B.  
La Superioridad de ALOUTRAN  
de esta planta, sobre las otras plantas, es elido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.  
REGLIZ MILITARI: 3 REALES. ESTADOS UNIDOS: 10 CENTAVOS.  
Distribución en Seguros y S. LA SERRA.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicio de vapores en el mes de Octubre de 1897

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Isla de Panay» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XII.»

LÍNEA DE FILIPINAS.—El día 9 de Barcelona el vapor «Covadonga» para Port-Saïd, Singapore y Manila.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—El día 2 de Octubre de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat.»

SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

Fábrica de abonos minerales de Jaurrieta y Compañía PAMPLONA

Abono mineral marca O, 5 pesetas saco de 46 k.

Este abono acreditado por sus buenos resultados en años anteriores es solicitado por los agricultores con preferencia á los demás. Su composición de 10 á 12 por 100 de ácido fosfórico, 2 por 100 de azoe orgánico, 1 de potasa, cal al estado soluble en la cantidad necesaria para atender á la mayor producción, teniendo además los elementos secundarios que necesitan las plantas para su desarrollo, dan al labrador la fundada esperanza de que sus tierras no han de empobrecerse por la sucesión de las cosechas; confianza que no puede caberles con el uso de los abonos minerales que generalmente le suministra el comercio que solo llevan entre sus elementos principales el ácido fosfórico y la cal, teniendo el terreno que suplir la deficiencia de los demás.

PUNTOS DE VENTA: Asiain, Simon Gastesi; Adios, Bernardo Echeverría; Azagra, Pedro Martinez; Astrain, Juan Fernandez; Artajona, Lino Lascarro; Añorbe, Nicolás Aldaz; Arguedas, Nicanor Arregui; Aibar, Gregorio Beaumont; Barasoain, Venancio Larralde; Beire, Zacarias Zaratigui; Belascoain, Benito Ardanaz; Caparros, Juan Cruz Garcés; Cadreita, Miguel Fernandez; Corella, Lucio Saenz; Echarrí-aranaz, Victoriano Echavarrí, Elorz, Esteban Larraya; Euzariz, Agustin Mina; Estella, Francisco Barandiarán; Funes, Filomeno Martinez; Falces, Angel Ros; Huarte, Esteban Idoate; Ibero, Antonio Echeverría; Irurzun, Raimundo Tillet; Lacunza, Cristóbal Fuentes; Lizaso, José Ariztegui; Mendioroz (ventas), Francisco Esquiroz; Milagro, Crispin Cervera; Obanos, Babil Munarriz; Olazagutía, Victoriano Echavarrí; Pamplona, Esteban Echenique; id. Rochapea, Martin Echalecu; Peralta, Modesto Lacunza; Puente, Baldomero Andoño; Salinas de Pamplona, Francisco Aquerre; Sangüesa, Pedro Val; Santacara, Félix Garriz; San Martin de Unx, Celedonio Abete; Tafalla, Eladio Aguirre; Tudela, Juan Mendiluce; Villava, Félix Armendariz; Valtierra, Emilio Eslava; Zuasti, Francisco Azcarate.

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 56 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastearena y Egúzquiza.

ANEMIA CLOROSIS

Ó OPILACIÓN

Todos los MEDICOS

PRESCRIBEN

las Pildoras del DR. BLAUD

COMO EL MEJOR Y MÁS ECONOMICO

FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias  
VENTA POR MAYOR  
A. SCIORELLI 2 Place des Vosges Paris

FALTA DE FUERZAS  
ANEMIA CLOROSIS  
DEBILIDAD CONSUMICION  
EL HIERRO BRAVAIS  
representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. Tómese varias veces en cada comida.  
Llévese la Verdadera Marca.  
De Venta en todas las Farmacias.  
Por Mayor: 40 y 48, r. St-Lazare, París.

VIÑAS AMERICANAS

DE

Marcial Ombràs (propietario)

Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cinco millones de estacas, un millon de barbados.

mt v d 48-1

IMPOTENCIA

Debilidad genital, Espermatorea y Esterilidad. Curación rápida con la Pomada fortificante op Rodriguez de los Rios. Es inofensiva y produce efecto maravilloso desde la primera fricción.

Diez pesetas bote. Va por correo. Carranza, 12, farmacia, Madrid.—En Pamplona, Farmacia y Droguería de Marquina, Nueva, 1, y Bolserías, 3 y 5.

ms 14

THAPSIA LE PERDRIEL UNICO VERDADERO

MEDICAMENTOS DOSIMÉTRICOS del Dr. Burggräve

Far<sup>ca</sup> Universal Dosimétrica Burggräviana

NUMA CHANTEAUD & C<sup>ia</sup>

21, Place des Vosges, PARIS

Solos preparadores autorizados de los granulos auténticos y sustancias dietéticas del Dr. Burggräve.

Exíjase en todo frasco ó caja el retrato del Dr. Burggräve, más arriba, y un sello de garantía.



SEDLITZ

Granulado-Efervescente

BURGGRÄVE-NUMA CHANTEAUD

El mejor purgativo salino, refrescante, para combatir el estreñimiento y todas las Enfermedades inflamatorias.

Eficaz bajo un pequeño volumen. Pídsese el frasco cuadrado, envoltura color de naranja.

En todas las Farmacias.